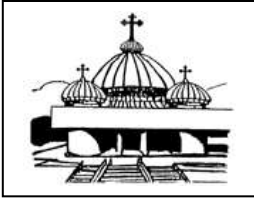


В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови

St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel. 675-8244 www.saintmarysudbury.com
Email: stmaryssudbury@yahoo.ca



Pastor: Fr. **Petro (Peter) Bodnar**

DIVINE LITURGY:

SUNDAYS: 9:00 a.m. (Ukrainian) & 10:30 a.m. Saturdays: 4:00pm

Confession:

before liturgies or upon request.

Baptisms & Marriages:

by prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

September 16, 2012

15th Sunday after Pentecost – 15 неділя по П'ятидесятниці

The Holy Priest-Martyr Anthimus, Bishop of Nicomedia

"It should be some consolation for those who are so unjustly attacked to remember that it is a physical impossibility for any man to get ahead of us who stays behind to kick us."

+Archbishop Fulton Sheen

Propers for the Divine Liturgy: tone 6 on page 349

"In a home filled with prayer, God is tasted, prayer is as natural as breathing, and Holy Tradition is passed to the next generation less by preaching than by life and example."

Sister Magdalen

Prayer Intentions

Monday & Wednesday NO Divine Liturgy
Tuesday 6:00 +Anna Skoratko – Luba& Myron Bazylewicz
Thursday 9:30 +Maria &Dmytro Skoratko – Stephaniea Jackiw
Friday **6:00** **Різдво Богородиці - Nativity of Blessed Virgin Mary**
Saturday 4:00 p.m. Divine Liturgy in Sudbury
Sunday 9:00 am Divine Liturgy - Ukrainian
+Katyryna Plotycia – Mr. I. Plotycia
10:30 am Divine Liturgy - English

Please note that there will be no 4:00 p.m. divine liturgy on Saturday, September 29th or October 13, 2012.

BLESSING AT THE BEGINNING OF THE SCHOOL YEAR –ON SEPTEMBER 23,

we will have a special intention for all our children and teachers who started the 2012-2013 school year. We ask all the children to bring to Church their backpacks for a special blessing.

ST. MARY'S SUNDAY SCHOOL - For children ages 4-8 years old will be every Sunday, starting September 23, 2012 at 10:30 Divine Liturgy. The children will meet at the entrance to the Church before the Divine Liturgy

OCTOBER 14, 2012 St. MARY'S PRAZNYK: Our Parish Feast of Patronage of the Mother of God this year will be on the Sunday , October 14, 2012 There will be only **one DIVINE LITURGY at 11:00 am**. Parish fellowship banquet to follow after the Divine Liturgy. All are invited.

HISTORICAL PROJECT COPPER CLIFF BLESSING – you are cordially invited to attend the relocation and Blessing of the Cairn, indicating the first Ukrainian Church in Ontario, on Balsam Street across from the library in Copper Cliff. September 30th , 2012 at 1:30 pm

LIFE CHAIN 2012- SUNDAY September 30th from 2:30pm-3:30pm in front of Health Sciences North Main Entrance @ Paris and Centennial Dr. Come and join us for an hour of silent prayer and witness to the sanctity of human life from conception to natural death.

40 DAYS FOR LIFE- A silent prayer vigil to invoke the Holy Spirit to effect a change of heart and mind among those facilitating and for pursuing the taking of life through Euthanasia, Assisted Suicide, Embryonic Stem Cell Research, Contraception and Abortion will begin September 5th until October 14th in front of Health Sciences North Main Entrance at Paris and Centennial Dr. -Monday through Fridays from 8am-12noon. Please join us in prayer. Sudbury Right to Life Committee

UKRAINIAN HERITAGE DAY OPEN HOUSE “FROM OUR OWN HANDS” - the Ukrainian Senior Centre will be celebrating Ukrainian Heritage Day on Saturday, September 29th, 2012 from Noon to 3:00 pm. On this day the Centre will feature various exhibits and demonstrations.

FOOD WORKSHOP: Help is needed to cut cabbage on Tuesday, September 18 at 9:00a.m. Everyone is welcome!

SEMINARY COLLECTION: During the **month of October**, the Eparchy of Toronto conducts its **annual Vocations and Seminary Collection**. In our Parish, the Annual collection will be held on Sunday, October 7th. The suggested donation per family is \$20.00 Thank you for your generosity! May God bless you and your families!

PARISH YARD SALE -Donations of new and gently used items for the St. Mary's Fall Yard Sale may be brought to the parish office Monday-Friday, 9:00 am to 1:00 pm, from August 27 to October 17 or by prior arrangement.

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК ПОКРОВИ – в цьому році празник припадає у неділю 14 жовтня, 2012р. В цей день будемо врочисто святкувати наше парафіяльне свято. **Тільки одна Божественна Літургія в 11 год рано буде правитися.** Після літургії святочний обід.

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ СПАДЩИНИ ``Зроблено Власними Руками`` -Центр Сеньйорів запрошує в Суботу, 29 вересня 2012 між год. 12:00 – 3:00 поп.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ІСТОРИЧНОЇ ПАМ'ЯТКИ в Copper Cliff – запрошуємо взяти участь у перенесені і благословенні історичного пам'ятника 1-ої Української Церкви в Онтаріо. Благословення відбудеться в неділю, в 1:30 поп.

ЗБІРКА НА СЕМІНАРІЮ – в місяцю жовтні збираємо фонди на нашу духовну семінарію і вишкіл нових священників. Тому просимо кожную родину зложити сумлінно свою пожертву. Пропонувана пожертва на родину \$20. Щиро дякуємо.

CLERGY CONFERENCE – on Wednesday, October 17 in Brampton.

Потрібна поміч – Запрошуємо всіх допомогти у вівторок 11-го вересня о год 9:00 ранку кроїти капусту.

Євангелія. – Матея. 22, 35-46. І от один із них, законоучитель, спитав його, спокушаючи: 36. “Учителю, котра найбільша заповідь у законі?” 37. Він же сказав до нього: “Люби Господа, Бога твого, всім твоїм серцем, усією твоєю душею і всією думкою твоєю: 38. це найбільша й найперша заповідь. 39. А друга подібна до неї: Люби ближнього твого, як себе самого. 40. На ці дві заповіді весь закон і пророки спираються.” 41. Коли фарисеї були вкупі, Ісус спитав їх: 42. “Що ви думаєте про Христа? Чий він син?” Кажуть йому: “Давидів.” 43. Він до них мовить: “Як же Давид у надхненні називає його Господом, 44. кажучи: Господь промовив Владиці моєму: Сідай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогів тобі під ноги. 45. Коли, отже, Давид його Господом називає, то як він може бути його сином?” 46. І ніхто не міг йому відповісти й слова, і від того дня ніхто не важився більше його запитувати.

До Коринтян Послання Апостола Павла читання:

Бо Бог, який сказав: «Нехай із темряви світло засяє», - він освітлив серця наші, щоб у них сяяло знання Божої слави, що на обличчі Ісуса Христа. 7. А маємо цей скарб у глиняних посудинах, щоб було видно, що велич сили є від Бога, а не від нас. 8. Нас тиснуть звідусіль, але ми не пригноблені; ми в труднощах, та ми не втрачаємо надії; 9. нас гонять, та ми не покинуті; ми повалені, та не знищені. 10. Увесь час носимо в тілі мертвоту Ісуса, щоб і життя Ісуса в нашій житті було явним. 11. Нас бо весь час живими віддають на смерть із-за Ісуса, щоб і життя Ісуса було явним у нашій смертній тілі. 12. І так смерть діє в нас, а життя у вас. 13. Та мавши той самий дух віри, про який написано: «Я вірував, тому й говорив», - то й ми віримо, тому й говоримо; 14. бо знаємо, що той, хто воскресив Господа Ісуса, - воскресить і нас з Ісусом і поставить з вами. 15. Бо все це ради вас, щоб розмножена благодать через багатьох збагатила подяку на славу Божу.

св. Макарій Великий 266

266. Скажи нам: на якому ти ступені досконалости? - Сьогодні, після хресного знаку, благодать так діє і умироутворює усі твої члени й серце, що душа від великої радості стає подібною до незлобивої дитини, яка не чинить ніякого зла. Такий чоловік не осуджує вже ні грека, ні юдея, ні грішника, ні світського, але на всіх чистим оком споглядає його внутрішній чоловік, радується цілому світові й з усього серця бажає шанувати і любити всіх людей. Іншого часу він - син царя - так твердо уповає на Сина Божого, як на батька. Відчиняються перед ним двері - і входить він всередину багатьох обителей. А там знову розчахнуті перед ним двері у відповідній кількості, наприклад, зі ста обителей -інших сто, - і багатіє він. І наскільки збагачується, настільки показуються йому нові чудеса. Йому як синові й спадкоємцеві віряється те, що не може бути описане людським еством чи вимовлене устами та язиком. (8,6)

Псалом 142

О Господи, почуй мою молитву,* у твоїй вірності нахили вухо своє до мольби моєї; вислухай мене в твоїй правді. І не входи у суд із твоїм слугою,* бо ніхто зживих не виправдається перед тобою. Бо мою душу гонить ворог, життя моє топче в землю,* він оселює мене в п'їтьмі, як давно померлих. Дух мій тривожиться в мені* і серце моє жахається в мені всередині. Я згадую дні давні,* роздумую над усіма вчинками твоїми і над ділами рук твоїх міркую. До тебе простягаю мої руки;* моя душа, мов спрагла земля, тебе жадає. Вислухай мене скоро, Господи, бо знемагає дух мій.* Не крий твого обличчя від мене, щоб я не став, як ті, що сходять у яму. Дай мені вранці відчути твою милість, бо я на тебе покладаюся.* Вкажи мені дорогу, якою слід мені ходити, бо до тебе я підношу мою душу. Спаси мене, Господи, від ворогів моїх* – бо до тебе прибігаю. Навчи мене творити твою волю, бо ти Бог мій.* Нехай твій добрий дух веде мене по рівній землі. Живи мене, о Господи, імени твого ради,* у справедливості твоїй виведи з скорботи мою душу. І в гніві твоєму знищ моїх супротивників.* І вигуби всіх гнобителів душі моєї, бо я твій слуга.

Молитва до Пресвятої Богородиці

Нескверна, непорочна, нетлінна, пречиста Діво, богоневісто Владичице! Ти преславним своїм народженням Бога Слово з людьми з'єднала й впалу нашу природу з небесною злучила. Безнадійних – єдина надіє й допомого переможених; готове заступництво тим, що до тебе прибігають і всіх християн захисте. Не гидуй нами грішними і скверними, що злими думками, словами й ділами вчинили себе цілком негідними й стали рабами похотей, недбальства й лінивства. Але, як Мати чоловіколюбного Бога, змилуйся чоловіколюбно над нами грішними й блудними, і прийми наше моління, що його приносимо тобі скверними устами. Обнявши твого Сина й нашого Владику і Господа з матерньою сміливістю, умоли його, щоб відкрив нам чоловіколюбне милосердя своєї доброти і, незважаючи на наші незліченні провини, навернув нас на покаєння й учинив нас вмілими виконавцями твоїх заповідей. Будь при нас, як милостива й милосердна, і чоловіколюбна, завжди і в теперішньому житті, теплою заступницею й помічницею, відганяючи полки супротивників, наставляючи нас на спасіння; а в час відходу зберігай нашу окаєнну душу; відганяй далеко від неї темні примари лукавих духів. У страшний день праведного суду визволь нас від вічної муки, вчиняючи спадкоємцями несказанної слави твого Сина й Бога нашого; щоб ми осягнули її, Владичице наша, пресвята Богородице, за твоїм заступництвом і поміччю, благодаттю і чоловіколюб'ям єдинородного твого Сина, Господа Бога й Спаси нашого Ісуса Христа, якому належить усяка слава, честь і поклоніння з безначальним його Отцем та з пресвятим і благим, і животворним його Духом, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Giant Indoor Yard Sale



St. Mary's Ukrainian Catholic Church



40 Notre Dame--Parish Hall

Saturday, October 20, 2012



8:00 am to 12:00 pm



Many beautiful items! Something for everyone!

ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
Holy Protection of the Mother of God

We invite you to celebrate our

Парафіяльний Празник - Feast Day
Sunday, Oct. 14, 2012

Divine Liturgy
Божественна Літургія
11:00 am

Brunch Обід
12:00 Noon



Пресвята Богородице, спаси нас!

Most Holy Theotokos, save us!

WINNIPEG, Manitoba (CNS) -- Ukrainian Catholic bishops from around the world gathered in Canada to discuss how to make their parishes more vibrant -- especially through the involvement of laypeople. How they do that requires solutions as varied as the parishes that represent more than 4 million Ukrainian Catholics on four continents. "We have parishes that are growing" and need pastoral, financial and structural support, said Canadian Bishop Ken Nowakowski of New Westminster, who heads the Ukrainian Catholic Church's implementation team for its strategic plan, "Vision 2020." Some urban parishes have an aging population and declining numbers, and synod members must decide how to support the parish priest who spends so much time visiting the sick and officiating at funerals, said Bishop Nowakowski. At the other end of the spectrum, the bishops must consider how to help keep priests in busy, large parishes from burning out. The vibrant parish initiative was approved by the synod in 2011 when the bishops met in Brazil. Their first steps have included making sure that clergy understand the plan and representatives of each of the Ukrainian Catholic eparchies, or dioceses, designated a priest-representative to help introduce the plan within the diocese. Archbishop Stefan Soroka of Philadelphia said that, at least as far as he had heard, "the workshops for the priests worked out very well; they were very positive." "This whole Vision 2020 has helped us focus on goals ... what are we going to try to achieve for now?" he added. Bishop Nowakowski said that about 70 percent of the world's 4,500 Ukrainian Catholic priests have given feedback and are involved with the plan. This year church leaders hope to involve religious communities and monastics, he said. He told [Catholic News Service](#) he would present synod members with a report on what has been accomplished and would include feedback. Synod members will either ask the committee to continue with its current plan or make changes, he added. The Synod of Bishops, the Ukrainian Catholic Church's governing body, normally meets in Ukraine, but it is meeting in Canada Sept. 9-16 in honor of the centenary of the arrival of Canada's first Ukrainian Catholic bishop, Blessed Nykyta Budka. Winnipeg's Ukrainian Archbishop Lawrence Huculak said as bishops from other countries arrived for the synod, they were impressed with the involvement of Canada's laity. Even the synod's organizational committee has laypeople on it, he said. "It's not just the bishops ... the people are taking part and helping to organize it," he said. Ukrainian Catholics in Canada have women's, men's and youth groups. Lay groups have national conventions, elect leaders and participate in the life of the church. "Although we (Canadians) may take it for granted, our laity have not been able to organize themselves in the same way" in some other countries, he said. Last December, the head of the Ukrainian Catholic Church, Archbishop Sviatoslav Shevchuk of Kiev-Halych, Ukraine, outlined his vision in a pastoral letter to Ukrainian Catholics worldwide. In the letter, "The Vibrant Parish -- A Place to Encounter the Living Christ," he spoke of the elements needed to "grow in holiness and unity in Christ Jesus." Archbishop Shevchuk said people of all ages must continue to learn about the faith -- not only from the Bible, but also from the Catechism of the Catholic Church. Priests must teach and laity have a responsibility to learn because "permanent and continuous formation for various age

groups ... is an essential component of the vibrant parish." Parishioners must participate regularly in the sacraments, and families must once again become "a school of prayer," he said. "Our parishes can become places where care is given to the orphan, protection for the widow, help for the poor, and where the suffering of the sick is shared," he said. Parishes must have active pastoral and parish councils as well as "well-formed and mature co-workers who assist the priest in leading catechetical schools, church brotherhoods, charitable works, youth organizations and prayer groups," he said. "One of the most important responsibilities of leadership in the parish community is discerning God's will and searching for the best ways of implementing it in the life of the parish." Everyone in the parish must have a missionary spirit, he said. Archbishop Soroka told [Catholic News Service](#) that in the Philadelphia Archdiocese, he hoped to work through the people in the pews to reach those who are not coming to church. "Many have lapsed," he said, adding, "If we don't reach out to those in the pews today, to whom will we speak when they leave?" The archbishop said that, by reshuffling some clergy assignments, he has been able to designate 2.5 priest slots for work on outreach to lapsed Catholics, including on social networks like Facebook and Twitter. This fall, he said, they hope to create two short DVDs -- one on the Creed and one talking about why people go to church, what gives people a sense of belonging. The DVDs will be distributed to Ukrainian Catholics who attend church in the hopes that they will want to share them with friends and relatives who no longer come to church. He added they planned to make use of the KISS principle: "Keep It Simple -- and Spiritual.



Plaza 69
PHARMACY

I.D.A.

Walter Mozek, B.Sc.Pharm.
Certified PCCA
Aseptic/Compounding Pharmacist

705-522-2121

1935 Paris Street (Plaza 69 Mall)
Sudbury, Ontario P3E 3C6

OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR
Free Prescription Delivery



Lougheed
Funeral Homes

JACKSON & BARNARD
Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**